

## Előfizetési feltételek

helyben házhoz hordva vagy vidékre postán küldve.

Egész évre . . . . . 12 kor.  
Fél évre . . . . . 6 kor.  
Negyedévre . . . . . 3 kor.

Egyes szám ára . . . . . 12 fillér.

## Hirdetések díja:

□ centiméterenként 6 fill. Kereskedők és gyárosok külön árkedvezményben részesülnek.

Nyílt tér sora 40 fillér.

# KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

## Szerkesztőség

és  
kiadóhivatal:

Földes Ede

könyvkereskedése

Bethlen-utca 2. sz. alatt,

hova úgy a lap szellemi részét illető közlemények, mint az előfizetések és hirdetések bérmentesen küldendők.

Kéziratok nem adatkak vissza.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtökön és vasárnap.

## Előfizetési felhívás 1903-ik évre a „Közérdek“ XXII. évfolyamára.

Politikai közéletünk erőteljes hullámlása, hazánk közgazdasági fejlődésének nagy kérdései, nemzeti jellegűnknek közgazdaságunk, közoktatásunk, igazságszolgáltatásunk és véderőnk körében erőteljesebben való feltüntetése, a hazafias szellemnek terjesztése mind olyan nagyfontosságú kérdések, melyekkel foglalkozni minden jóra való magyar honpolgárnak kötelessége.

E kötelességet teljesítette a „Közérdek“ már 21 éven át vármegyénk közéletében és ezt kívánja teljesíteni nemzetünk nagy multjában gyökerező szabadelvű irányban jövőre is.

Vármegyénk, városaink, községeink szellemi és anyagi haladásának, társadalmi életének mozzanatairól hű képet kívánunk feltüntetni. Hivatásunkban kiváló munkatársak és levelezőink fognak támogatni.

Kérjük a t. közönséget, hogy méltányolja törekvésünket s támogassa hivatásában a „Közérdek“-et.

A „Közérdek“ jövőre is hetenkint kétszer fog megjelenni. Előfizetési ára: egy évre 12 korona, félévre 6 korona, negyedévre 3 korona.

A „Közérdek“ szerkesztősége:

Dr. Magyar Károly.

Török Bertalan.

Főmunkatárs: Lázár István.

## Nagyenyed város tisztújítása.

Vármegyénk nagybuzgalmu alispánja a tisztújítást f. hó 22 re tüzte ki s egyben közhírré tette a pályázatot is az egyes. választás útján betöltendő állásokra. Megelégedéssel látjuk, hogy választó polgárságunk, a vármegye vezető feleival együtt, élükön köztisztviselőiben álló alispánunkkal, a régi kipróbált tisztviselői kart óhajta megtartani, így dr. Varró László polgármestert, Sándor Jenő és Z. Szöcs Sándor tanácsosokat, dr. Jenei Elek tiszti ügyészt, Dombrowszky pénztárnokot. Incze Samu veterán városgazdát s a többi jeles munkatársát. Hisszük és joggal elvárhatjuk, hogy az új tisztviselői kar minden tehetségét, nemes ambícióját, városunk szellemi és anyagi előhaladásának fejlesztésére fogja fordítani s ezzel új és szép korszakot fog bejegyezhetni városunk történetébe.

**Az új közös hadügyminiszter.** Közönségünk részére váratlan meglepetést hozott a távirat: Krieghammer báró közös hadügyminiszter beadta lemondását, s ő Felsége már ki is nevezte utódját Pitreich Henrik lovag, altábornagy, vezérkari főnök-helyettes személyében. Krieghammer báró lemondását az oly sok keserves panasza okot adott védtörvény javaslatokkal hoztak kapcsolatba a lapok, melyeket ő sokkal szigorubb és sokkal terheesebb alakban kívánt keresztül vitetni s a mely tervét első sorban br. Fejerváry honvéd miniszter gátolta meg. Krieghammer br. állítólag 50 százalékkal óhajtott volna felmenni a hadsereg létszámát s évek hosszú sora telt el a küzdelemben, míg a mostani javaslatban jelzett létszám lett megállapítva.

## Vármegyeyi közgyűlés.

Alsófehér vm. törvényhatósága rendkívüli közgyűlést tartott f. hó 19-én Zeykfalvi Zeyk Daniel főispán elnöke alatt. A törvényhatóság tagjai aránylag kevés számban jelentek meg; s azért a közgyűlés a könnyebben fűthető kis gyűlés terében tartott meg. A gyűlés tárgyai jól elő levén készítve, az előadók szabatos és ügyes előterjesztései folytán a 64 pontból álló tárgysorozat, három pontját kivéve, vita nélkül és gyorsan tárgyalatott végig.

Első felszólalás az előterjesztés ellen a tárgysorozat 14. pontja ellen volt, melyben Nagyenyed város képviselő-testületi határozata a városi szabályrendelet módosítása tárgyában jóváhagyásra ajánlott. Dr. Müller Jenő biz. tag indítványozta, hogy a városi tisztviselői fizetésének pótszabályrendeletben megállapított rendezése alkalmából a városi tiszti ügyész fizetése is a többinek arányában emeltessek. A városi képviselőlet a szabályrendeletnek ilyen irányban való kiegészítésére hivatott fel.

Élénk vita fejlődött ki a tanítók orsz. bizottságának „az iskolai rend védelme“ tárgyában küldött átiratának beterjesztésekor. Ez ügyben ugyanis már korábban bizottság küldetett ki hogy megfelelő szabályrendeletet alkosson és terjesszen a közgyűlés elé. A bizottság munkálatával elkészült; de a törvényhatóság úgy

találta, hogy a munkát a közgyűlésen felvetett szempontok alapján újabb és bővebb megfontolást igényel.

Legérdekesebb vita azonban Arad és Szatmár-Németi városoknak az ujoncz-létszám felemeléséről szóló két törvényjavaslat ellen szerkesztett felirata tárgyalásakor fejlődött ki. Az állandó választmány pártoló tudomásul vételt indítványozott. Fogarasi Albert és Jancsó Sándor biz. tagok kimutatták a „pártoló tudomásul vételt“ kifejezésnek színtelen és értéktelen voltát, felirat küldését javasolták. A többség Szász József alispán oly értelmű indítványához csatlakozott, hogy a nevezett városok átirata tudomásul vétessék. Az egész vitának azonban legkiemelkedőbb része Török Bertalan orsz. képviselő beszéde volt, ki a nevezett városok átiratának tudomásul vétele mellett hazafias érzéstől duzzadó lelkes és hatásos beszédben fejtekte ki, hogy nem az áll az ország érdekében, hogy az ujonczjutaleket megtagadja s minden katonai ügy marad a régi-ben; hanem hogy az egész ország közvéleménye megmozduljon és ő Felségének, min alkotmányunk szerint a legfőbb hadarnak intézkedését megnyerve, vivja ki a közös hadseregben a magyar szolgálati és vezényelvét és ezzel a nemzeti szempontok fokozatos érvényesülését.

Történelmi példákkal bizonyította, hogy a nemzeti szellem élénk lüktetése nem hogy gyengitene a hadsereg szervezeti egységét; hanem a vele kapcsolatos lelkesedés s nemzetünk régi híres katonai virtusának új életre ébredése teszi a siker legfőbb biztosítását. Indítványozza, hogy felirat küldessék a miniszterelnökhöz melyben az a hadsereg ügyének magyar nemzeti szempontok szerint való fejlesztése végett ő Felségénél való közbenjárásra kéressék fel. Általános lelkesedés és egyhangú határozat mutatta, hogy az indítványozó a közgyűlési tagok lelkéből szólt s mindnyájunk érzését fejezte ki hatásos rögtönzésében.

A gyűlés többi tárgyai közül nevezetesebbek: Néhány község képviselő-testületének a községi hivatalnokok fizetésének emelésére vonatkozó határozata, mert az illető községek máris 30—40% pótdával küzdenek, megemmisítették. A gulafehérvári fogyasztási adó kezelésének módja, mivel így olcsóbb, jóváhagyott. Alsófehér vm. központi segédszemélyzetének fizetéseme-

## TÁRCSA.

### Miért szóljon . . .

Miért szóljon többé a lant  
Mely fájdalmas hangot ad?  
Mely megfosztná virágától  
Szép, mosolygó arcodat.

A te arcod vig, mosolygó,  
Bár szivedben fájdalom,  
A nyugalom éden kertjét  
Elhervasztná bús dalom.

És a rózsá halvány szirma,  
Mely virázkodik arcodon,  
Szép szemednek éjjelében  
Elmerülne angyalom.

Éj szemednek fényegére  
Setét felleg szállana,  
Mely, míg ajkad néma volna,  
Ez fájdalmat mondana.

Szived olyan, mint a róza,  
Hol virágok diszlenek  
És ezeknek tarka szirma  
Eltakarja a telet.

Sz. Thott Károly.

## Művészet és irodalom.

A budapesti Múcsarnok téli tárlatán harminczegy festmény ragadja meg a művészet iránt érdeklődők figyelmét. Mesteri alkotás mindegyik, rajza és színei révén a tárlat legértékesebb képzőművészeti alkotásai közül való. Az újabb magyar festőművészet legjelesebbjei megalkotói ennek a képsorozatnak, a mely előtt meghajolt a Képzőművészeti Társulat szigorú zsűrije is, a mikor egytől-egyig mind a harminczegy elfogadta és kiállította a téli tárlaton. A mi természetes is, a mikor olyan művészek a képek alkotói, a minőknek Magyarország művelt közönsége Csók Istvánt, Márk Lajost, Hegedűs Lászlót, Garay Ákóst, Tull Ödönt, Gergely Imrét stb. ismeri. Csupa erős talentum, a modern magyar festőművészek legjobbjai. Az alkalom, mely a kiváló művészekből ezeket az értékes alkotásokat kiváltotta, maga is jelentős kulturális esemény: a „Remekírók Képes Könyvtárának“ megindulása. Mikor ez a páratlan nagy irodalmi vállalkozás első és nagyszerű lépését megtette, egyhangú volt a kritika véleménye, hogy hatása nemcsak az irodalom terén lesz nagy, nemcsak a magyar közönség izlésének nemesítésére lesz hatással, hanem jelentős befolyást fog gyakorolni Magyarországon szellemi életének minden ágára is.

Valóban az első hét kötet: Petőfi, Kisfaludy Sándor, Tóth Kálmán, Shakespeare és Molière szellemét nemcsak a nagyok műveivel terjesztette, hanem jelentős alkotásokra ösztönözte a magyar esztétikai irodalom és a magyar festőművészet legjelesebbjeit is. Így keletkeztek Ferenczy Zoltán, Junius (Zilahi Kiss Béla), Alexander Bernát, Haraszi Gyula és Endrődi Sándor

nagybecsű tanulmányai a költészet említett nagyjairól és Neogrady Antal, Telegdy László, Tull Ödön, Gergely Imre, Réthi Lajos illusztrációi, pompás képek minden kötetben, méltó megérzékítői a nagy költők poézisának.

Ha már ilyen jelentős eredménye volt az esztétikai irodalomban és a festőművészetben a Remekírók Képes Könyvtára első hét kötetének, természetes, hogy a szintén hét kötetből álló újabb sorozatnak, mely folytatása a szép kezdetnek, még nevezetesebb a hatása. Hisz ez uttal olyan nagy szellemek művei jutnak nagyságukhoz méltó díszű köntösben a magyar közönség kezébe, a kik nemcsak ezt a nemzetet vezették lelkük erejével, elméjük fényével, hanem az egész emberiségnek vezérlő szellemei. Tóth Ede, a magyar népszínmű megteremtője és Kisfaludy Károly, a magyar renaissance nagy alakja mellett ott vannak Berzsenyi Dániel, Madách Imre, Kossuth Lajos, Schiller és Homérosz alkotásai, a melyeknek mélyeséges tartalmát olyan kiváló elmék magyarázzák jelentős tanulmányokkal, a minők Kossuth Ferencz, Bánóczi József, Dóczi Lajos, Palágyi Menyhért, Váczy János, Kemenes (Kempf) József és Várad Antal: a magyar esztétikai és irodalomtörténeti világ legjelesebb képviselői, mindegyik tekintély a maga szellemi körében.

Egyivásu velük a festőgárda is, mely az ecset tartalmát és művészetét használja fel a nagy szellemek megértésére s egyben a kötetek művészi díszítésére. Madách válogatott munkáit Zichy Mihálynak, modern korunk egyik legnagyobb, szinte páratlanul álló illusztrátorának képei díszítik. Berzsenyi Dániel lángoló költészetét Gergely Imre, Mihalik Dániel, Szlányi, Te-

**FERENCZ JÓZSEF KESERÜVIZ** az egyedül elismert kellemes ízű természetes hashajtószer,

lés ügyében beadott kérése felterjesztett a belügyminiszterhez. Málnássy Károly, elhunyt vármegyei számvevő hosszú és buzgó szolgálata jegyzőkönyvi elismeréssel honoráltatott; temetési költségeinek fedezésére a Jónás-alapból 200 korona folyósított. II. Rákóczy Ferencz szobrára 50 koronát szavazott meg a közgyűlés ugyanazon alaplól. A törvényhatósági átiratok közül, az említettek kivül, különösen kiemelendő Pozsony városának a nemzetiségi törvény módosítása tárgyában szerkesztett felirata, melyet a közgyűlés a felolvasott határozati javaslat nagyon alapos indoklása folytán most csak tudomásul vett, fentartván véleményé kifejtését alkalmas időre.

### Képviseleti közgyűlés Nagyenyeden.

Alsófehér vármegye alispánjának rendeletére dr. Varró László, Nagyenyed város polgármestere f. hó 19-én d. u. 4 órára alakuló közgyűlésre hívta össze a városi képviselő-testület tagjait.

Szász József alispán elfoglalván az elnöki széket, megnyitó beszédében jelezte a gyűlés célját és szíves szavakban üdvözölte a szép számmal megjelent képviselő tagokat. Felhívására Balogh Ferencz városi főjegyző betérjett a legtöbb adót fizető polgárok és a f. é. decz. 2-iki választáson bejutott képviselő-testületi tagok nevéjegyzékét. E szerint: a) Virilisek 1903-ra: Bethlen-kollégium (képviselet Bartha Zsigmond) Folyovich Sándor, ifj. Winkler János, dr. Szaniszló Albert, Kerekes Mihály, Cimer J. József Oberth József, (képviselet Papp János), Kovács József, Müller Mihály, Ev. ref. egyház (képviselet Barabas Károly), Szilágyi Farkas, Zeyk Dániel, id. Gref János, id. Winkler János, Medgyes Bálint, Jakab Károly, Kozma Gyula, Jovian Jenő (képviselet dr. Müller Jenő), Váro Ferencz, dr. Mátyás Mihály, dr. Magyar Károly, Minorita társház (képviselet Deli Ödön), dr. Lengyel György, Dóza Kálmán, (képviselet Benedek Gábor), öv. Donogány Jakabné (meghatározott még nem jelentett be) dr. Bocz József, Csont Károly, Nagy Lajos, Benedek Sámuel, Fesztinger A. Dávid. Pótagok: Balla Béla, Ince István, Sebési Ádám, Fogarasi Albert, Luka Albert. b) Választottak: 1. Patakön innen (1900—1905): Bójtó Zsigmond, Dancs Mózes, Horváth Miklós Ince Sámuel, Jancsó Sándor, Sándor Miklós, Scheidel József, Tóth Miklós, (1903—1908.) Dezső Denes, Fogarasi Albert, Fonyó József, Gáspár János, Lázár István, Mezei Károly, Richárd Mihály, Tókes Imre, Ungerpek Miklós. Pótagok: Kovács Sándor, Bauer Antal, Máté István, Oláh András. Patakön tül (1900—1905.) Bálint János, Dezső Zsigmond, Kövér János, Mátyás Lajos, Szász József, Székely K. János, Török Bertalan (1903—1908.) Borsos József szöcs, Csató János, Fodor Miklós, Kovács Mihály, Lázár Adolf, Telegdi Árpád. Pótagok: Jancsó József, Réthi Károly, id. Gerendi Gusztáv, Kovács Lőrincz.

Elnöklő alispán a városi képviselő-testületet imígyen megalakultnak jelentvén ki, örömet fejezi ki, hogy a képviselő-testületben sok közügyben kipróbált egyént üdvözölhet és hogy a képviselet Nagyenyed város közönségének egyhangú és zavartalan megállapodásával alakulhatott meg. Meleg szavakban üdvözli a képviselet tagjait, jelezi működésük fontosságát s Isten áldását kéri működésükre.

Varró László polgármester szólásra jelentkezőn

szíves köszönetet mond elnöklő alispánnak az alakuló közgyűlés vezetéséért s azon meleg érdeklődéséért, melylyel Nagyenyed város mindennemű ügyeinek fejlődését szemléli és felkarolja; s kéri szíves támogatását a jövőre is.

Az emelkedett hangulatban folyt gyűlés az alispán elttetével ért véget.

### A nagyenyedi szegény tanulókat segélyező kör életéből.

A f. hó 14-én tartott közgyűlésen felolvasott titkári jelentés szerint van az együletnek 4 alapító, 10 pártoló és 236 rendes tagja. 1901-ben bevétel volt: 1763 kor. 99 fill., kiadása: 889 kor. 88 fill., és így tőke gyarapodásra 874 kor. 11 fill. jutott. Az ünnepély alkalomával kiosztott ruhanemű 816 kor. 48 fillérbe került, mely 144 tanuló közt lett kiosztva és pedig kapott: a városi elemi leányiskolából 55, az áll. polgári leányiskolából 15, a r. kath. leányiskolából 16, a gör. kath. leányiskolából 2 az ev. luth. leányiskolából 1 leányka, — a Bethlen-főiskola gimnáziumából 18 az elemi iskolájából 9, az ev. ref. fiúiskolából 8, a r. kath. iskolából 15, a gör. kath. iskolából 4, az ev. luth. iskolából 1 fiú tanuló. Ezek között kiosztott: 44 pár csizma, 13 pár cipő, 3 pár sárcipő, 38 fiú-kabát, 16 nadrág, 68 leánykötös, 8 leány-kabát, 35 kendő, 20 zsebkendő, 14 pár harisnya, 30 pár kesztyű. Az egyület 1 közgyűlést és 5 választmányi ülést tartott a f. évben.

A felsegélyezéshez hozzájárultak az év folyamán: a nagyenyedi kisegítő takarékpénztár 100 kor., Migos Zeyk Miklósné és migos Zeyk Danielné 20—20 kor., a helybeli honvéd tisztikar 18 kor. 20 fill., Albert Ivanné 6 kor., Kovács Józsefné 5 kor., Benedek Gáborné 2 kor., Fogarasi Beláné 2 kor., Sarkadi András 2 kor. Küldöttek továbbá: Barabas Károlyné tal. tésztát és kosár diót, Baranyai Károlyné tal. tésztát, br. Bauffi Kazimárné tésztát és diót, Bauer Antal teli kabátot, dr. Bocz Józsefné tésztát, Cs. Károlyné 5 drb viselt kabátot és egy pár cipőt, Dóza Emma tésztát, Dömök Erzsébet tésztát, Földes Edéné tésztát, Fűz Katinka fűzet, Harisnyakötő gyár intézősege 12 pár különböző nagyságu harisnyát, Jancsó Lajosné süteményt és fűzet, Korbuly Bálintné 3 pár sárcipőt, meleg kesztyűket és zsebkendőket, Kovács Józsefné tésztát, Krizmanits Vilmosné tésztát, dr. Magyar Károlyné tésztát, dr. Mátyás Mihályné viselt teli kabátot, tésztát, fűzet és szt. János kenyeret, Müller Mihályné 3 drb. kendőt, 2 pár harisnyát és fűzet, Sándor Jenőné tésztát, Szász Józsefné kosár diót, Székelyhidy Jánosné 3 pár meleg cipőt, 2 meleg fejkendőt, 20 drb zsebkendőt, Tangel József 29 drb meleg fejkendőt, Tóth Miklósné almát és tésztát, Török Bertalané süteményt, pogácsát és fűzet, Vorobicz Kálmáné 20 pár meleg kesztyűt, Winkler Jánosné 200 drb papirzacskót és 10 kg. mogyorót.

Fogadják a nemes adakozók ez úton is a segélyezett gyermekek nevében az egyület leghalásabb köszönetét, s tartsák meg ezen ügyet továbbra is jóakarattal. Nagyenyeden, 1902. évi deczember hó 17-én.

Hollós István.  
jegyző.

legdy. és Tull szövegeit meg a színek harmoniájában. Tóth Ede népsziműveit Garay Ákos, a magyar népelet legkiválóbb rajzolója illusztrálta. Hegedűs László, Neogrady Antal Stein János, Szlányi Lajos és Tull Ödön Kisfaludy Károlynak festőtulmácsi. Schillernek, a németek nagy költőjének három világhírű magyar művész az illusztrátora: Benzur Gyula, Lotz Károly és Wagner Sándor, mindegyikük Európáig elismert nagymestere az ecsetnek.

Ime halvány, vázlatos felsorolásban a Remekírók Képes Könyvtára újabb hét kötetének poétai, esztétikai és művészeti tartalma olyan gazdag, olyan sokoldalú és olyan jelentős, hogy nem csak a magyar Művelt közönségnek nemes gyönyörűsége, hanem esemény irodalmunkban és művészetünkben, a melyek a Lampel-Wodianer-czég e nagy kulturális vállalkozása révén új és nagybecsű munkákkal gazdagodnak.

Hogy milyen jelentőségű a most megjelent sorozat, azt e rövidre fogott méltatásnál sokkalta ekesszólóbban mutatja az az elismerés, a melylyel a sorozat kötetit és különösen kettőt fogadott a magyar kritika. Különösen a Dóczy Lajos Schiller-fordítása és Kemenes (Kempf) József Homerosz fordítása, a melyet irodalmi események nem kisebb írók üdvözöltek, mint Tóth Béla és Alexander Bernát. Az előbbi külön tárczában méltatta Kemenes Homerosz fordítását, a mely az Iliász eredeti versmértéknek megtartásával és nemcsak a

külső formának, hanem a homeroszi szellemnek is mesteri kifejezésével hozta be a magyar irodalom kincsei közé. Azt az igazságot, hogy az összes élő nyelvek közül csak a magyar éri el a görög nyelvnek a klasszikus versformákra való alkalmazhatóságát, a Kemenes fordítása fenyves példéképpen igazolja.

A Dóczy Lajos Schiller-kötete a nagy német poéta összes költeményeinek fordítása. Szinte már nem is fordítás, hanem az eredeti szellemének és formájának teljes megértése és megóvásával való utánköltés, amelynek kifejező eszköze, a magyar nyelvet Dóczy mesterien kezeli. Alexander Bernát egyetemi professzort nemhiába ösztönözte valóságos nagyszabású tanulmány megírására, ez a kötet, a melynek jelentősége szinte vetekedik egy nagyszabású eredeti irodalmi alkotásával. Ha volna nek a Magyar Tudományos Akadémiának is, amint hogy van a francziáknak, díjai a jelentős fordítások jutalmazására, Dóczy Schiller-fordítása a legnagyobb díjat érdemelne meg.

A kulturális élet mindenkor fejlődése azt a törvényt mutatja, hogy a nagy szellemek termékenyítik meg korukat, alkotásra serkentvén nemcsak azokat, a kik az ő nyomdokaikon haladnak, hanem mindenkit, a ki szellemi munkát végez. A mikor nincsen ilyen világraszóló nagy szellem, akkor a régibb idők nagyjainak terjesztése, műveik fejtetése adja meg a lökést ilyen erőteljesebb fejlődésre. Ez a Lampel-Wodianer-czég vál-

### Vegyes hírek.

— Lapunk t. olvasóit kérjük, hogy előfizetéseiket alamt a hátralékokat a kiadóhivatalhoz sürgősen be- küldeni sziveskedjenek.

— **Hymen.** A legkedvesebb, egyszerűségében is oly sokat mondó eretisést vettük, mely azt adja tudunkra, hogy f. hó 20-án délután dr. Szilágyi Zoltán Váro Jolán a Bethlen főiskola imatermében hűséget esküsznek egymásnak. Dr. Szilágyi Zoltán a Bethlen-főiskola fiatal profeszora immár egyike a magyar természettudósok legjelesebbjeinek, Váro Jolán pedig, ez a kedves, kiváló műveltségű ifjú hölgy, leánya Váro Ferencznek a Bethlen-főiskola egyik igen jeles tanárának. Mi öszinte szívből üdvözöljük az ifju part s áldást kívánunk boldog életükre.

— **Karácsonyfa ünnep.** A helybeli állami kised- övödában tegnap tartatott meg az idei karácsonyfa- ünnep, a kir. tanfelügyelő, számos szülő és érdeklődő közönség s mintegy 80 óvodás gyermek jelenlétében. Az aranyos almával, dióval, cukorkákkal és sütemények- kel feldíszített gyönyörű karácsonyfa áhítatos benyomást tett az apróságokra, kik nem győztek eleget bámulni a kis Jézuska ajándékait. Miután a szem eléggé gyö- nyörködött a csillogó s kívánatos holmikkban, a rajon- gásig szeretett óvónő vezetése mellett szép karácsonyi énekeket zengedezett a gyermekcsereg, s alkalmi versi- kek elmondásával köszönte meg a Jézuska által, nemes- szívű úrinők közvetítésével küldött ajándékokat. Öröm- könnyű csillogott az anyak szemében, midőn a hit és szeretet e magasztos ünnepen gyermekeik végtelen boldogságát látták. De különösen örültek az óvodás gyer- mekek, mikor az óvónő ezt a sok holmit közöttük kiosztotta, s ők tele szajjal s tele zsebekkel távoztak el.

— **Gyászhir.** Nagyvárad Köblös Dezső nyug. Máv. tisztviselő, Fiumében hosszas szenvedés után f. hó 19-én elhunyt. Ugyanott temetik el. Bence a nagyvárad Köblös-család, mely a XVII. században jött várme- gyenkebe a nagyvárad Inczedyekkel és Horváthokkal együtt s melynek Nagyenyeden és környékén voltak szép birtokai, férfágában kihalt. E családból többen vármegyei tisztviselők és Enyed város eln. „doctor nobilium” voltak, mely cím alatt a későbbi „főhad- nagy”-ot, most polgármestert kell érteni. Köblös Dezső halála több rokon családot, így a Pogány, Török, Csongrádi, Köntzei stb. családokat, első sorban édes anyját öv. Köblös Miklósné s testvereit Köblös Jolánt Erzsit, Mariskát f. r. dr. Dobozy Vilmosnét és Ceciliát érinti fájlaltasan.

— **Szomoru hirt** olvastunk egy tekintélyes napilap f. hó 14-iki számában Elekes Lajos, köztisztviselőben álló gyulafehérvári alügyészről. Nehány nappal ezelőtt Marosvásárhelyre utazott rokonai látogatására s este elment a színházba. Itt történt meg vele, hogy a vélet- len sors összehozta egy régi ellenségével, a mi annyira megrendítette lelki egyensúlyát, hogy még akkor este oltalmat keresett a rendőrségen „üldözői” elől. Másnap reggel meg táviratozni akart Székely Kálmán miniszter- elnöknek, a feleségének és a gyulafehérvári ügyész- nek, de a posta, tekintettel a szöveg zavaros voltára, nem továbbította sürgönyeit. Dühöngeni kezdett, ug- yannyira, hogy rendőri segéllettel a kórházba vitték s őrizet alá vettek. A marosvásárhelyi rendőrség erre telefonált az ügyész gyulafehérvári sógoráért, a ki másnap Marosvásárhelyre érkezett és a szerencsétlen embert magával vitte.

lalkozásának kulturális jelentősége: egész külön eszté- tikai literatúrát és egész külön művészeti termelést hoz létre, s terjesztvén a régi nagyok műveit, szétviszi a művelt közönséghez a jelen irodalmi és művészeti élet kiválóságainak munkáit is. A múlt nagyjai révén így támad kapcsolat a jelen alkotói és közönsége között.

És még egyet! A Remekírók Képes Könyvtára a ha- zai művészek alkotásain kívül közel hozza a magyar közönséghez azoknak a nagy külföldi mestereknek mes- terműveit, a kik a nagy költőket illusztrálták. Kaulbach, Piloty és Preller, a német festőművészet dicsőségei, azonkívül kiváló angol és franczia festőművészek, a kiknek válogatott illusztrációi a magyar művészek al- kotásaival együtt díszítik a Lampel-Wodianer remekíró kiadását.

Ez a nagy művészeti dísz is talán magyarázatul szolgál annak a nagy sikernek, a melyet a vállalkozás mindjárt első kötetivel aratott. De megmagyarázza a dolgot az a körülmény is, hogy a Remekírók Képes Könyvtára hiányt pótol, a művelt közönség rég érzett szükségletét elégíti ki rendkívül kedvező feltételekkel. Az összes ötven rendkívül díszes kötetből álló könyvtár ára kétszázötven korona, a mely néhány korona havi részletért is megrendelhető bármely könyvkereske- désben.

— E megvet tokát s

„Sport- érdeklő elhalmo öltözék úton tu J. d. va hólgyel szivesk hogy a Mint e után le tetui sz a régi

— Kassel (vasárna tást” nek e tanusító társra i közönsé 2—4 ó

— V ban Fő ról kifes dísztag Reméljü akadni veszi el

— E f. évi „Oroszl órákor dasági czeljabo

— A nemes Szomor kedv. A se olya Ha stat megijed statisztí csakugy

hogy a kellenel halkabb nemcsak maga a ellenség dogulás kegyetle elbukót

sen az álmodoz ságba e des és itéőszel

nunk r attól, a neki, a tában ő a ki lel ruságot,

Tiszteln den meg világbó emberisé lehetne.

— T előfizeté körülbel Kolozsya teben, l meg, izl fizetési

Dr. MA Nagyeny Nyomatott

valamint a napig ben Ára — 211 hető a Ver — Ugyana

— **Birtokvásár.** A Bethlen-kollégium előjárósága megvette a gr. Teleki-család alsó-orbói 130 holdas birtokát százezer koronáért.

— **„Calicot“-estély.** A január 10-én megtartandó „Sport-Egylet“ estélye iránt már is megyszerte nagy érdeklődés mutatkozik. A rendező-bizottság elnökségét elhalmozzák az érdeklődők tudakozódásukkal a „Calicot“ öltözetek illetőleg. Félreértések kikerülése végett ez úton tudatja az elnökség, hogy az öltözetek szövege Tangel J. dívat-üzletében már beszerezhető, s kéri a résztvevő hölgyeket, hogy azt az ott megtekinthető modell után szíveskedjenek előállítani. Ugyancsak kéri az urakat, hogy az Estélyen vörös Dominóban jelenjenek meg. Mint értesülünk a meghívók, a karácsonyi ünnepek után lesznek szétküldve, s ha az előjelekből következtetni szabad, úgy Carneval diadalmasan fog bevonulni a régi városháza baltermébe.

— **Karácsonyi munkakiállítás.** Baranyayné Kasselik Emilia polg. iskolai rajztanító nő folyó hó 21-én (vasárnap) a leányiskola termében „Karácsonyi kiállítást“ rendez, melyben felmutatja összes növendékeinek e tanévben, dísz tárgyak, korsók, rajzok festésében tanúsított szorgalmát. Ezen csinos és tanulságos kiállításra felhívjuk a szülők és a szép iránt érdeklődő közönség figyelmét. Megtekinthető délelőtt 9—12, d. u. 2—4 óráig.

— **Vakmerő tolvajlás.** F. hó 18-án esti 7—8 órában Földes Ede könyvkereskedésének kirakatát kívülről kifosztották a kirakatban levő, többnyire karácsonyi dísz tárgyakat ellopták. A kár 30 koronára tehető. Reméljük, hogy erélyes rendőrségünk nyomába fog akadni a vakmerő tolvajoknak, s példás büntetéssel veszi elejét a hasonló garázdálkodásnak.

— **Buzgó előjáróság.** Tóvis község előjárósága f. évi december hó 21-én délelőtt 10 órakor az „Oroszlán szálloda“ termében a birtokosság, délután 2 órakor pedig a munkások és cselédek részére, a Gazdasági Munkás- és Cselédszolgálati bizottság ismertetése céljából felolvasást tart.

— **A nevetés halála.** Ezzel a címmel igen szép és nemes könyvet írt egy angol tudós, Sully professzor. Szomorúan mondja el benne, hogy — hallgatók a jókedv. Az emberek se olyan sokat, se olyan hangosan, se olyan könnyen nem nevetnek többé, mint hajdanán. Ha statisztikát lehetne csinálni a kacagásról, a világ megijedne, mennyit veszített egykori kedvéből. Ilyen statisztikát csinálni ugyan nem lehet, de hogy a dolog csakugyan így áll, ketségre se vonható. Bizonyosság rá, hogy a nevetés eszközei egyre erősebbek, durvábbak kellene, hogy legyenek, a visszhangjuk mégis egyre halkabb. Bizonyos, hogy az emberiség gondolkodása nemcsak komolyabb, hanem sötétebb is lett: mert maga az élet hivatásának komoly fölfogása még nem ellensége a vidámságnak. De ellensége az anyagi boldogulásért való könnyörtelen és rideg verseny, a mely kegyetlenné teszi a diadalmat és elkeseredetté az elbukót. Ebben a nagy, szabadversenyben természetesen az ölémesé, a számítóé, a ravaszé a győzelem, az almodozó, a naiv, a bizakodó és könnyen hívó szolgálatba esik, az elnyomott ember pedig bátoratlan, csendes és szomorú. Pedig — írja Sully — ha egykor Isten itélőszéke elé kerülünk okvetlenül számot kell adnunk róla, hogy hány gyermeket fosztottunk meg attól, a mit ő földi életének legnagyobb kincséül adott neki, a jókedvet. A ki inségekben lopott, vagy indulatában ölt, még nem bizonyos, hogy olyan gonosz, mint a ki lelkiismeretfurdalás nélkül tudja nézni a szomorúságot, a melyet embertársának ok nélkül okozott. Tisztelni kell a jókedvet, a mely senkinek se árt: minden megölt nevetés, elpusztított jókedv megrablása a világ boldogságának, a melyből nem jutott oly sok az emberiségnek, hogy belőle büntetlenül sikkasztgatni lehetne.

— **„Tollrajzok“** című elbeszélés-kötet hirtet előfizetést In cze Béla, kolozsvári hírlapíró. A kötet körülbelül 8—9 ivnyi terjedelmű, ára 2 korona és Kolozsvárt, Ajtai K. Albert úr könyvnyomtató intézetében, 1903. januárius havának első feleiben jelenik meg, izléses kiállításban. Ugyanide küldendők az előfizetési iven, illetőleg pénzek, f. év december hó 20-ig.

Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN**

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság  
Nyomatott a Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárgyár részvénytársaság könyvnyomdájában

### Az ősz kinyilatkoztatás

valamint az összes biblia történetek a világ teremtésétől a mai napig befoglaltatnak a most megjelent **Verses Szentírásban**. Ára — 2176 oldal négy kötetben — 9 korona 60 fillér. Megrendelhető a **Verses Szentírás** kiadóhivatalában **Egerben** (Hevesmegye) — Ugyanaz egy kötetben 10 kor. 40 fillérért kapható. 335 18—30

Sz. 16554—1902.

alisp.

### Pályázati hirdetmény.

Nagyenyed rendezett tanácsu városnál az 1902 évi december hó 22-én délelőtt 9 órakor megtartandó általános tisztújítás alkalmával választás útján a következő állások lesznek betöltendőek:

Polgármester . . . . .	4000	kor. fizetéssel.
Első tanácsos . . . . .	2600	„
Gazdasági tanácsos . . . . .	2400	„
Tiszti ügyész . . . . .	1000	„
Pénztárnok . . . . .	2300	„
Főerdész . . . . .	1800	„

természetbeni lakás

Iktató, kiadó, levéltárnok . . . . .	1800	„
Ellenőr . . . . .	1600	„

Számvevő, új állás, a mennyiben

Alsófehér vármegye törvényhatósági bizottsága által rendszerezése jóváhagyatik . . . . .	2000	„
Közsergi bíró . . . . .	1400	„
Első rendőrbiztos . . . . .	1200	„
Második rendőrbiztos . . . . .	1000	„
Közgyám . . . . .	1000	„
Állatorvos . . . . .	1600	„
Városgazda . . . . .	900	„

természetbeni lakás.

Adótszít . . . . .	1100	„
Végrehajtó . . . . .	900	„
Egy irnok . . . . .	1000	„
Két irnok á. . . . .	900	„
Egy erdővéd . . . . .	900	„
Egy erdővéd . . . . .	600	„

természetbeni lakás.

Szülész. . . . .	240	„
------------------	-----	---

Felhívom mindazokat, kik ezen fent elősorolt állásokra pályázni óhajtanak, hogy szabályszerűen kiállított pályázati kérelmüket a kijelölt választmányhoz címezve hozzám a vármegyházhoz **1902. évi december hó 20-ának délutáni 5 órájáig** annál inkább nyujtsák be, mert ellenesetben pályázati kérelmüket figyelembe venni nem fogom.

Megjegyezni kívánom, hogy azon tisztviselők, kik jelenleg szolgálatban állanak a városnál, pályázati kérelmüket okmányolás nélkül is betérjeszthetik.

Nagyenyeden. 1902. december hó 12-én.

**Szász József,**  
alispán.

582 2—2

483 13—14

## Gráczi

140 cm. széles, métere csak 3 kor. 16 fillér — „STYRIA“ uraknak, minden színben 140 cm. széles, métere csak 7 kor. 50 fillér. Minták ingyen küldetnek. 20 kor. megrendelések bérmentve küldetnek.

**Erstes Grazer Kaufhaus in Graz.**

## Epilepsia.

A ki nyavalyatörésben, göresökben és ideges bántalmakban szenved, kérjen prospectust, a melylyel ingyen szolgál és bérmentve a **Schwanen gyógyszerár** Frankfurt a. M.-ban.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives tudomására hozni, hogy a

karácsonyi ünnepekre

**arany-, ezüst-órák és**

**mindennemű ékszerárukat**

mélyen leszállított áron szolgáltatom.

Szives pártfogásukat kérve, maradtam tisztelettel

**Klein Samu**

586 2—2

órák és ékszerész.

Pontos és szolid kiszolgálás!

Tisztelettel értesitem a helybeli és vidéki t. közönséget, hogy a

**karácsonyi és újévi gyermek-játékok**

megérkeztek és az alanti jegyzés szerint nagy választékban kaphatók.

Hintalovak biztosító üléssel, konyha, gazdasági, zenei hangszerek, mosóedény és huszár felszerelések, mezőgazdasági, aranyozott és bronzírozott ágyberendezések, edényekkel berendezett diszkosarak, porcellán-, cizin-, és égetett faedények, csörgők, trombiták, puskák, kardok, králinet, bádoggjáték, roulet, tombola, lottó, harangkalapács, dominó, kuglizó, kirakó játék, skatulas játék, számológép, állatok gummilabdával, zenélő dobozok, kintorna, zenélő, tapsoló és síró pojáczák, gőzhajók, vasutak, bádoggkocsik, képes könyvek stb.

**Mozgó, alvó és bőrbabák. Mozgó, gépezetes játékok. Karácsonyi díszek, csukorkák és gyertyák.**

**Déli gyümölcsök.**

Füge, szentjános-kenyér, narancs, ciztrom, datolya, tirol gesztenye, malaga-szőlő stb.

**Finom és jómínőségű rumok, 1 lit. 80 kr., 1 ft. 1 ft. 20 kr., 1 ft. 40 kr., 1 ft. 60 kr. és 2 ft.**

**Többféle likörök.** cognac, teak, suson, peccovirág, mandarin, császárkeverék és congó.

Diszes kirakatomat becses figyelemükbe ajánlván.

Nagyenyed, 1902. december hó.  
568 6—7 Teljes tisztelettel

**Harmath Miklós.**

**Finom kávék.** 1 kilo 1 ft. 20 kr., 1 f. 30 kr., 2 f. 40 kr., 1 f. 50 kr., 1 f. 60 kr., 1 f. 80 kr., 1 ft. 90 kr. és 2 ft.

Friss caviar, sardínia, pisztráng és muszka-hal kapható.

Változó Birtay Kálmán tele sósóhuzassal. 10% kedvezmény az alap-árból.

Legjobb a **SEBTAPASZ.**  
dr. Forti-féle

Még eddig semmiféle tapasz nem érte el ennek a jó hatását!

**Forti László eredeti gyártmánya.**

Rendkívüli gyógy- és fájdalomcsillapító hatása mindennemű sebeknél, égéseknél, daganatoknál. Azonnal csillapítja a fájdalmat, oszlatja a daganatot és rögtön gyógyítja a sebet, a nélkül, hogy vagni kellene. A női emlőgyulladásnál is biztos eredménnyel alkalmazatik. Ára 2 kor., kisebb 1 kor. és a legkisebb 70 fill. Kapható a gyárban, **Forti László** Budapest, II. ker. Iskola-utca 24 szám és a főraktárban Budapestben, **Török József** gyógyszerárban Király-u. 12., valamint **Budapestben minden** és a vidéken a nevezetesebb gyógyszerárakban.

Az eredeti dr. Forti-féle sebtapasz külső csomagolásán, mely F. L. betűvel van lepecsételve, az itt is látható védjegyet, sajátkezü aláírását a budapesti kereskedelmi és iparkamara 6080 1899. sz. végzésével megerősítette. 518 3—10

A számtalan értéktelen és ártalmas utazatok arra indítottak miszerint az utazó ellen a törvényes lépéseket megtegyem. A ki egy olyan tapaszat beküld, a mely fönti aláírással és védjeggyel ellátva nincs, jutalomban részesül, mert a tapaszhamisítótak folytonosan törvényileg üldözöm.

**Vajna Ödön**

üveg, porcellán és lámpaárú raktára

Nagyenyed, Fötér 15. sz.

Balla Béla úr mellett.

A helybeli és vidéki nagyérdemű közönség szives tudomására kívánom hozni, hogy a mai kor igényének teljesen megfelelőleg ujonnan berendeztem a fent nevezett üzletet.

Ajánlom nagyválasztékú **porcellán és üveg-készleteimet függő- és asztali lámpákat.**

**Karácsonyi, újévi és alkalmi ajándéknak megfelelő dísz tárgyait.**

A midőn a legmesszebbmenő kedvezményes árról és pontos kiszolgálásról a t. közönséget előre is biztosítom, kérem nagybecsű pártfogását.

Ablaküvegezést, javítást, képek és tükörök keretezését a legolcsóbb áron és pontossággal készítek.

Kiváló tisztelettel

585 3—2

**Vajna Ödön.**

### Előleges jelentés.

Van szerencsém a n. é. közönség szíves tudomására hozni, hogy a közelgő ünnepekre ajándék könyveken és levélpapírokon kívül **diszmiárúk és válogatott gyermekjátékok** is érkeztek **finomabb kivitelben.**

Kérem a t. vevőközönséget, mielőtt szükségletét bárhol is beszerezné, ne mulassza el azok megtekintését üzletemben.

B. pártfogását kérve.

tisztelettel  
**Földes Ede**

### SZŐLŐOLTVÁNYOK


szokvány minőségben és európai nemes gyökeres és sima vesszők mélyen leszállított árakon. Oltványok erre 90-100 frt. Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegéjékből, fajtáján, teljes jótállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felel, úgy az oda- és visszazárlási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszafizetem. Így mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házához szállíttva tekintheti meg.

### ÉLŐKERÍTÉS.

Gleditschia csemetek és magvak. Óriási tövisű, igen gyorsan fejlődő sörényű növény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csökevényes kádissal, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, meg az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hogy a bekerített részek teljesen kulcsal zárhatók. Minden rendelkezéshez rajszokkal ellátott útmutató és kezelési utasítás mellékeltek. Bővebb tájékoztatás végett szíves leírásokat díjaztatók ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzéken kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címzett egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, a hol annak tartalmát hasznosra ne fordítanák, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így még azoknak is érdekében áll, kik rendkívül semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények találhatók, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek. Kétféle, óriási jüvedelmet biztosító voltánál fogva, ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkívül elterjedt.

### Díocsemetek.

Czím: „Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep”  
Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.



**Unghváry László**  
(Czegledi) 300 holdas bortermő szőlőtelepnek, továbbá gyümölcs- és szőlőiskolájának árjegyzéke megjelent, hol 5 krajczártól fellele sima és gyökeres szőlővesszők, továbbá —16-18 forinttól fellele saját termései rendkívül finom újborok kaphatók Ezenkívül mindenféle gyümölcsfadonoz, akác- és gleditschia-csemetek Tessék árjegyzéket (borról is) kéri.

### Nagynyedii kisegítő takarékpénztár P.-t.

Alaptőke: 200,000 korona.

Elfogad betéteket évi 5%-ra. Előnyös kölcsönt nyújt váltóra és betáblázásra.

Nyitva minden hétköznap délelőtt 9-12 óráig.



**Somatose**  
oldható húsfehérnye a hús tápanyagát tartalmazza (tojás fehérnye és só) majdnem izetlen könyven oldható por alakban a lehető legjobb erősítő szer gyenge, a tép alkorszakban visszamaradt egyéneknek, — melibetegeknek, kőbetegeknek, gyomor-betegeknek, — gyermek-ágyasoknak, angol kórban szenvedő gyermekeknek, gyógyulókna. **VAS-SOMATOSE** alakjában pedig különösen **Sápkórban** szenvedőknek orvosiilag ajánlva **Soma** nagy mértékben emeli az étvágyat. Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában **Csak eredeti csomagolásban való!**

### A selmeczbányai czipőgyár

legjobbnek elismert **téli czipői**  
bevásárlásra ajánlja  
**Budapesti raktárait:**

Főüzlet:  
VII., Károly-körút 19. sz.  
Király-utca sarján.  
Fióküzletek  
VI., Kecskeméti-utca 8.  
VII., Kerepesi út 32.  
VIII. ker.  
Józsi-t-körút 73



**Árak:**

Férfi czipők:	Női czipők
Jó és olcsó fajta, ezüzos frt 3.50	Jó és olcsó fajta, ezüzos frt 3.50
Jó és olcsó fajta, fűzős „4-”	Jó és olcsó fajta, fűzős „3.50
a legjobb fajta, dupla talpu, téli bélessel, fűzős vagy ezüzos „5-”	a legjobb fajta fűzős v. gombos téli bélessel „4-”
Vízmentes orosz lakk, téli bélessel, dupla talpu ezüzos vagy hegyvaszó „5.50	Vízmentes orosz lakk, fűzős vagy gombos, téli bélessel „4.50
posztó betétes orosz lakk, vízmentes „5.50	Posztó orosz lakk dupla-talpu „4-”
lakk fűzős, elegáns „5.50	lakk fűzős vagy gombos „4-”
amerikai boxbőr, ezüzos v. fűzős, téli bélessel „5.50	Amerikai boxbőr, fűzős v. gombos téli bélessel „4.50
Valodi Chevreaux minden kivitelben „6-”	Chevreaux minden kivitelben „5-”

Óriási nagy választék gyermek-czipőkben a legolcsóbb árak mellett. Vidéki rendelések a főüzlet útján pontosan eszközöltetnek. Meg nem felelő árak készséggel kicserélhetnek.

A híres és közkedveltségnek örvendő K. Impér

### „Répáti” Savanyuvíz

mai naptól kezdve közvetlenül a forrástól **egészen friss töltésben kerül forgalomba.**

Purjesz Zsigmond dr. prof. a következőképp nyilatkozik: „Bizonyítom hogy a „Répáti” savanyuvíz a nyákhártyák hurutos bántalmait ellen ismételve jó sikerrel alkalmaztam.”  
Dr. Lengyel Béla m. kir. tud. egyetemi tanár szakvéleménye a következő:  
„A K. Impér „Répáti” forrás oly kitűnő égvényes savanyu izet szolgáltat szerencsés összetétele, mint rendkívül dus szénsavtartalmu foltván megérdemli hogy a maga nemében a legkitűnőbb egyikének tekintessék.”

Dr. Hanko Vilmos tanár, az E. K. E. b. anatólogiai oszt. titkára e vizről így vélekedik:  
„A „Répáti” viz nemcsak, mint elvezeti viz kitűnő haem mint gyógyító ital is megbecsülhetetlen s a Csehországban hozott drága Krondorfi vízzel minden tekintetben versenyez.”

**Mindig friss töltésben kapható Nagynyeden Fenichel Lázár főraktárosunknál,**  
Főter 25, a fűszerkereskedésekben és a vendéglőkben.

573 4- \* „Répáti” forráskezelőség.

\*\*\*\*\*  
Első kézből legjobban vásárol.

Magyarország legnagyobb hangszergyára réz-, fa-, fuvó- és vonós hangszerekben.

### STOWASSER J.

cs. és kir. udvari hangszergyáros, a cs. és kir. közös és a m. kir. honvéd hadsereg szállítója  
**BUDAPEST, II. Lánchíd-utca 5. szám.**

Legnagyobb választék az összes hangszerekben.  
Hegedűk, gordonkák, bőgők, fuvolák, klarinetok, trombiták, cimbalmok.  
Általam konstruált **tárogatók** 30 frrtól feljebb; iskola és zongorakiséret ingyen.

**HARMONIKÁK** legjobb, elpusztíthatatlan hangokkal Különlegesség: acélhangu hangverseny-harmonikák, saját minták.  
**Teljes zenekar-felszerelések** a legjutányosabb árban, előnyös feltételek mellett.  
**Képes árjegyzékek**  
és pedig külön-külön: a) hangszerekről, b) harmoniumokról, c) harmonikákról  
ingyen és bérmentve. 441 12-20

\*\*\*\*\*

### Értesítés.

Tisztelettel értesíteni óhajtom egy a helybeli, mint a vidéki nagyérdemű vevőközönséget, miszerint a főtérén. apósom **Lázár Adolf** dohány-nagyító/széje mellett 2 év óta fennálló

### üveg-, porcellán- és lámpaáru-üzletemet

a mai kor igényeinek teljesen megfelelőleg?dusan meg-nagyobítottam.  
Tekintettel arra, hogy aruimat csakis elsőrangu czégektől szereztem be, azon szerencsés helyzetben vagyok hogy t. n. é. vevőközönséget **mélyen leszállított, szabott árak** mellett kiszolgálhatom.  
Mivel tábla-üvegekben nagy raktárt tartok, elvállalok mindennemű kisebb nagyobb épületek üvegezését a ó legjutányosabb árak mellett.

Elvállalok továbbá tükrök, képek bekeretezését színtén nagyon jutányos árak mellett és kezeskedem azoknak tartós és esimes kiviteléről.  
Üveg-, porcellán- és lámpaáruim versenyképes áraival arra törekszem, hogy a t. vevőközönség nagybecsült bizalmát, mint eddig, úgy ezután is magamnak továbbra is biztosítsam.  
A midőn e helyütt a **karácsonyi és újévi ünnepekre megrendelt kiváló ajándéktárgyak** dús választékát a n. é. közönség megtekintésére ajánlom, kérem továbbra igen becses pártfogásukat és maradok

illő tisztelettel  
**Komjatszeghy Lajos.**

557 5- \*